

samedi
6 septembre

Journée des associations



de 9h30 à 18h
Gymnase Jules Ladoumègue

Renseignements :
Vie locale et associative
01 69 12 14 16

www.juvisy.fr

Juvisy
Orge

Juvisy

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES
DE JUVISY-SUR-ORGE

#176

Septembre



Enfance, sports, culture :
retrouvez les
informations pratiques
dans le cahier central

C'est la rentrée !

Actu
Maison de retraite :
ça ouvre bientôt page : 9

Travaux
Les chantiers de l'été
page : 10

Culture
Rentrée culturelle
page : 14

Juvisy
Orge



ACTU // PAGE 7

Aide à la rénovation de l'habitat



CULTURE // PAGE 14

La rentrée culturelle avec the Rabcats !



OURS

Magazine d'informations municipales de la Ville de JUVISY-SUR-ORGE

6, rue Piver - 91260 Juvisy-sur-Orge

Tél. : 01 69 12 50 00

Fax : 01 69 12 50 20

juvisy-info@mairie-juvisy.fr

Septembre 2008 - n°176

Directeur de publication :

Etienne Chaufour

Rédaction : Séverine Leygues,

Stéphanie Debauge

Photographies : Stéphanie Debauge,

Séverine Leygues,

Création et réalisation :

Pellicam productions : 01 49 08 01 61

Régie publicitaire : HSP 01 55 69 31 00

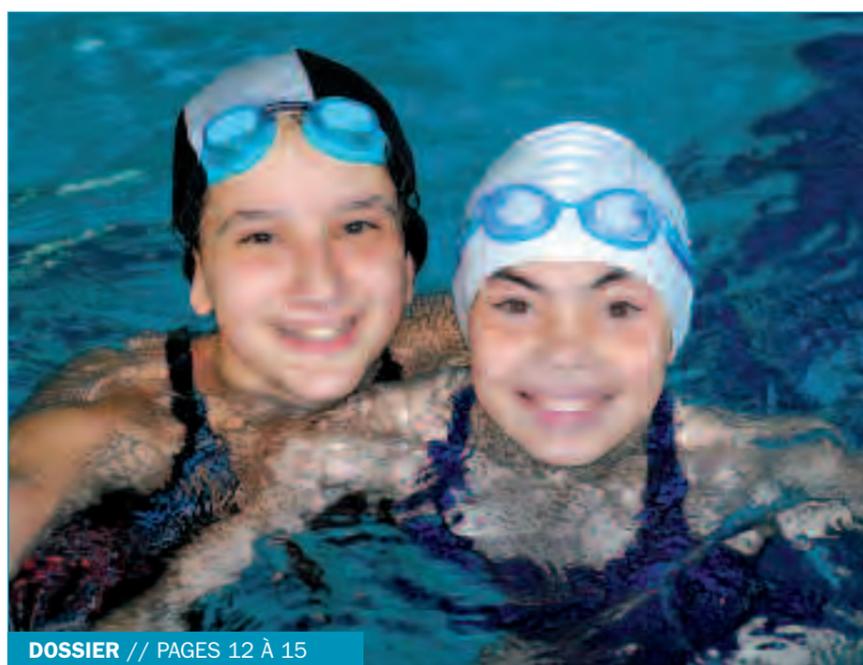
Impression : Imprimerie Grenier

Papier recyclé

Tirage : 8 500 exemplaires

EVENEMENT // PAGE 15

3^e forum Agenda 21



DOSSIER // PAGES 12 À 15

Cahier spécial rentrée

MAIS AUSSI DANS CE NUMÉRO



EN BREF ET EN IMAGES

// PAGE 4

ACTU

// PAGE 6

TRAVAUX-ENVIRONNEMENT

// PAGE 10

D'ICI ET D'AILLEURS

// PAGE 12

SPORT, VIE ASSOCIATIVE

// PAGE 13

SORTIR, ÉCOUTEZ, VOIR

// PAGE 14

BLOC-NOTES/CARNET

// PAGE 16



CORRESPONDANCE

Ecrire à :

Monsieur le Maire

Hôtel de Ville

6 rue Piver

BP 56 - 91260

Juvisy-sur-Orge

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Ce Juvisy Info de septembre est traditionnellement consacré à la rentrée scolaire. L'enfance, la petite enfance et la jeunesse sont de loin les dépenses les plus importantes de notre commune, surtout en considérant l'apport essentiel du quotient familial.

Celui-ci permet aux familles ayant les revenus les plus bas de voir leurs enfants accueillis en crèche, dans les restaurants scolaires, au centre de loisirs ou de profiter des séjours d'été. Pour autant, ce dispositif ne pénalise bien sûr pas les familles aux revenus plus importants, aucune famille ne payant plus que le coût réel du service.

Pourquoi une commune doit, selon moi, être très présente aux côtés des enfants et des jeunes ?

D'abord parce que c'est un âge de la vie où les parents doivent absolument pouvoir avoir confiance, et que les moyens d'encadrement, la sécurité, la qualité des bâtiments doivent être irréprochables.

Egalement parce que, grâce à l'envie et à la motivation des enseignants et des éducateurs, la commune et la communauté de communes peuvent proposer des activités permettant une ouverture et des apprentissages «non scolaires» : la musique, l'école d'art, la natation, les classes transplantées etc.

Enfin parce que négliger ce que l'on doit aux petits enfants, aux enfants, aux jeunes, c'est refuser de leur donner toutes leurs chances pour l'avenir. Nous agissons pour lutter contre l'échec et ses conséquences, pour donner à tous les moyens de l'épanouissement.

Bonne rentrée à tous les enfants et à tous les jeunes.

Bien fidèlement

Etienne Chaufour

votre maire,

Conseiller général de l'Essonne

DEUX PROJETS DE MICRO-CRÈCHES

Pour répondre à l'augmentation des demandes d'accueil des tout-petits, la municipalité envisage des solutions pouvant être mises en place à court terme. Le projet d'une, voire de deux micro-crèches est en cours et pourrait aboutir, dès le courant de l'automne, à l'ouverture de petites structures pouvant accueillir jusqu'à 9 enfants.

EN BREF

Prochain conseil municipal

Lundi 29 septembre à 20h45
Salle du Conseil, centre administratif

Piscine Suzanne Berlioux

La piscine sera exceptionnellement fermée le jeudi 4 septembre en raison de la formation annuelle des éducateurs sportifs pour les premiers secours. Elle sera également fermée du dimanche 7 septembre au dimanche 21 septembre inclus en raison de travaux et pour permettre la vidange et le nettoyage du bassin.

Journée des associations le 6 septembre

A vos inscriptions ! Profitez de cette journée pour vous inscrire à vos activités sportives ou culturelles préférées, faire calculer votre quotient familial ou simplement découvrir les activités proposées à Juvisy. De 9h30 à 18h au gymnase Ladoumègue

Nouveau Juvisien ?**Découvrez votre ville et rencontrez vos élus !**

Vous avez emménagé à Juvisy entre le mois de septembre 2007 et aujourd'hui ? N'hésitez pas à vous inscrire à la matinée de présentation de la ville avec les élus qui a lieu le 6 septembre : visite guidée de la ville en bus, commentée par Etienne Chaufour, maire de Juvisy, et M. Miaux, président de l'Office de tourisme, suivie d'une rencontre avec les élus. Inscrivez-vous auprès du service de la vie locale et associative : Espace Jean-Lurçat, place du Maréchal Leclerc
Tél : 01 69 12 14 16



Le bal des pompiers : on recommencera !
Le 13 juillet, le bal des pompiers et son feu d'artifice a attiré beaucoup de monde venu danser rue du Dr Vinot, réservée aux piétons. La caserne et l'espace «Les Travées» avaient été spécialement aménagés pour l'occasion.



Les sorties d'été : encore un succès !
Le 23 juillet, une cinquantaine de Juvisiens sont partis pour la ville de Gand en Belgique. Tous ont été ravis de découvrir cette ancienne cité médiévale, qui a su préserver son caractère d'origine.



Les bacheliers récompensés
L'Amicale des locataires de la résidence Jules Ferry et les parents des bacheliers 2008 ont organisé le 14 juillet une soirée en l'honneur des diplômés. Félicitations ! De gauche vers la droite : Syfax, Sarah, Laetitia, Lydia, (Mr Huard, Président de l'amicale des locataires), Jeremy, Aurélien, Rizwan, Salim.



Un été d'enfer avec ACJ !
Avec l'Association Culture et Jeunesse, les jeunes Juvisiens et leurs familles avaient l'embarras du choix pour se distraire cet été : des stages découverte, des séjours à la mer et à la montagne, des soirées ciné ou barbecue et des activités sportives lors du Juvisy Olympique... Ici : lors du séjour à Chamonix et à la Maison de quartier centre Rossif, sur le Plateau de Juvisy.



Fête de la ville de Thale
En août, une cinquantaine de Juvisiens se sont rendus à Thale pour la fête de la ville (voir l'actu des jumelages en page 12)

Séjour jeunes à Thale, en Allemagne
Les jeunes Juvisiens sur le mur du diable, à Thale, lors du séjour jeunes qui a eu lieu du 4 au 17 juillet



Les seniors en voyage
Du 24 mai au 7 juin, la Ville de Juvisy proposait aux retraités juvisiens un séjour dans le Lavandou. Du 7 au 14 juin, un séjour «en douceur» était également organisé en Alsace, pour les personnes ayant davantage de difficultés à se déplacer.



EN BREF

Service Enfance-Jeunesse : des horaires élargis en septembre

Pour vous permettre d'effectuer toutes vos démarches, le service Enfance-Jeunesse de la Ville (place Jean-Durix) est ouvert tous les mardis soirs jusqu'à 19h durant le mois de septembre.

Allocation de rentrée scolaire

L'allocation de rentrée scolaire vous est versée automatiquement fin août par la CAF si vous êtes déjà allocataire, pour les enfants âgés de 6 à 16 ans. Pour ceux âgés de 16 à 18 ans, le versement intervient dès que vous aurez renvoyé la déclaration de situation justifiant de leur scolarité ou de leur apprentissage.

Si vous n'êtes pas allocataire, vous devez remplir un dossier et le retourner à votre CAF.

Votre enfant doit être né entre le 16 septembre 1990 et le 31 janvier 2003 inclus. Il doit être écolier, étudiant ou apprenti et gagner moins de 55% du Smic soit : 809,59 €. Vos ressources 2007 ne doivent pas dépasser 21 991 € pour un enfant, 27 066 € pour 2 enfants, 32 141 € pour 3 enfants, etc. En savoir plus : www.caf.fr

Avis d'attribution de délégation de service public

Objet: activités d'animation en direction des enfants
Gestion des activités périscolaires et du centre de loisirs

Forme: Affermage

Durée: 5 ans

Echéance : veille du jour de la rentrée scolaire 2013

Titulaire: Léo Lagrange Ile-de-France

153 avenue Jean Lolive
93 695 Pantin Cedex

C'est la rentrée !

Le 2 septembre, 1 219 enfants reprendront le chemin des écoles publiques de Juvisy.



Cette année, il n'y aura plus école le samedi matin.

1 219 enfants sont attendus sur les bancs de l'école le 2 septembre : cette année encore, les effectifs devraient être nombreux mais il faudra attendre le jour de la rentrée et le comptage des enfants pour que l'Inspecteur académique décide ou non de la création de classes supplémentaires. Cela sera certainement le cas pour l'école maternelle Lafontaine, qui disposera d'ores et déjà d'un nouveau réfectoire. La salle de restauration sera désormais située dans la salle des bords de Seine, qui « déménage » au 36 rue Monttessuy, libérant une salle dans l'école pour la création souhaitée d'une classe. Le nouveau réfectoire offrira par ailleurs un plus grand confort aux enfants lors de leur pause-déjeuner. Avec, en prime, une vue imprenable sur le fleuve ! Dans les écoles Jean-Jaurès et Michelet, les cuisines ont eu droit, elles aussi, à un petit « lifting » cet été pour continuer à préparer les repas de nos chers bambins dans les meilleures conditions.

Plus d'école le samedi matin

La suppression de l'école le samedi matin est la grande nouveauté de cette rentrée. Le ministre de l'Éducation

nationale en a décidé ainsi pour favoriser le soutien scolaire, les heures du samedi matin étant reportées au cours la semaine, pour du travail par petits groupes. Les directeurs de chaque école ont pour mission de concerter leurs équipes concernant la manière dont ces heures vont se répartir. Un conseil d'école extraordinaire se déroulera en début d'année puis l'Inspection académique validera l'organisation définitive.

Le soutien scolaire et l'accompagnement personnalisé des enfants, à Juvisy, on connaît depuis longtemps ! En parallèle des études surveillées et des accueils post-scolaire, l'accueil du soir propose aux enfants une aide et les ressources complémentaires dont ils ont besoin pour s'épanouir à l'école et dans leur environnement social et familial. Mis en place par la municipalité dans le cadre du Contrat local d'accompagnement à la scolarité, l'accueil du soir est gratuit et est encadré par des bénévoles et des animateurs de l'Association culture jeunesse. Cette année, en plus du lundi et du mardi, il sera aussi ouvert le jeudi en centre-ville. Sur le plateau, il a lieu tous les soirs de la semaine sauf le mercredi.

Aide à la rénovation de l'habitat : mode d'emploi

A partir du 1^{er} septembre, l'Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (OPAH), menée par la Communauté de communes Les Portes de l'Essonne, démarre. Tout ce qu'il faut savoir sur cette action.



De nombreux logements recensés comme dégradés ou insalubres ont aujourd'hui besoin d'être rénovés ou remis en état afin d'offrir à leurs occupants un habitat plus sain, fonctionnel et agréable. En effet, alors que la demande pour se loger dans notre commune est de plus en plus forte, certaines habitations ne répondent plus aux critères d'hygiène et de confort, voire de sécurité.

Pour aider les propriétaires occupants et les bailleurs privés dans cette démarche, l'Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (OPAH) met à leur disposition une aide technique et financière. Elle fait suite à une étude détaillée de la Communauté de communes entre avril 2007 et février 2008 et la mise à disposi-

tion de la convention au public en mai et juin derniers. Entre 2008 et 2013, plus de 300 projets vont être ainsi soutenus.

Les partenaires de l'OPAH

La convention a été passée le 27 juin 2008 entre différents partenaires : l'Etat, l'Agence Nationale de l'Habitat (ANAH), la Communauté de communes des Portes de l'Essonne, les Villes d'Athis-Mons, de Juvisy et de Paray-Vieille-Poste.

Renseignez-vous

Durant toute la durée du programme, une équipe de suivi-animation sera mise à disposition des habitants et des propriétaires concernés. Elle apportera une assistance aux propriétaires dans la réalisation de leurs projets de réhabilitation.

L'opération programmée d'amélioration de l'habitat met à disposition des propriétaires et des bailleurs une aide technique et financière

Pour mieux vous informer sur ce dispositif, le projet sera développé lors des réunions publiques de quartier de la rentrée.

Pour continuer à faire des économies, rendez-vous page 15 de ce numéro avec le 3^e forum Agenda 21 de Juvisy, « l'Énergie dans la maison ». Vous y trouverez des témoignages sur les travaux subventionnés dans le cadre du développement durable.

EN SAVOIR [+]

Contactez Caroline Randelli, service Habitat et Politique de la Ville de la Communauté de communes

Les Portes de l'Essonne.

Tel : 01 69 57 56 66

Mail : crandelli@cc-porteessonne.fr



Promenons-nous... sur le Plateau

Dernier né des espaces verts sur notre ville, le jardin Debussy-Champagne s'est reposé tout l'été pour pouvoir ouvrir ses portes à la rentrée.

Le quartier du Plateau a dernièrement changé de visage. Après la construction des logements en partie réservée au personnel du ministère de la Justice, c'est au tour de la maison de retraite et du jardin Debussy Champagne de voir le jour.

8000 mètres carrés de verdure, s'articulant entre les résidences actuelles et nouvelles, seront bientôt accessibles au public. La conception du jardin, élaborée en concertation avec les riverains, comprend des espaces de promenade et de liaison, des aires de détente et de repos.

Vous pourrez vous promener au gré de différentes ambiances : massifs fleuris, pinède, roseraie autour d'une placette centrale, jardin vert. Un théâtre de verdure a même été prévu. La proximité immédiate du jardin avec l'école maternelle Dolto va permettre d'organiser des activités pour les petits.

La réalisation de cet espace prend en compte les enjeux bien connus des lieux publics : sa structure aérée, supprimant les recoins cachés propices aux trafics et squats en tout genre, contribue à sécuriser l'endroit. Ses accès ont également été réalisés pour les rendre accessibles aux personnes à mobilité réduite et aux poussettes.

Quelques chiffres

Cet aménagement est financé dans le cadre d'un contrat régional.
Coût total : 640 763 €
Participation de la Ville : 210 867 €
Participation de la Communauté de Communes des Portes de l'Essonne : 138 052 € (éclairage public)
Participation du Conseil régional : 187 614 €
Participation du Conseil général : 104 230 €

EN SAVOIR [+]

www.juvisy.fr

La maison de retraite ouvre dans quelques semaines



A la résidence Arpage Camille Desmoulins, sur le Plateau de Juvisy, les derniers préparatifs sont en cours pour accueillir les premiers résidents. Sauf imprévu de dernière minute, l'ouverture devrait avoir lieu à la mi-septembre.

Voisine immédiate du jardin Debussy-Champagne, la résidence Arpage Camille Desmoulins bénéficie d'un environnement privilégié. Tout comme le parc, elle a été construite sur une ancienne friche du ministère de la Justice. A l'époque, la municipalité avait longuement négocié avec le ministère pour finalement obtenir une partie du terrain pour la réalisation d'un espace public et d'un établissement pour l'accueil de personnes âgées. Aujourd'hui, c'est chose faite : la résidence Arpage

Camille Desmoulins ouvrira ses portes à la mi-septembre. L'établissement propose 70 logements individuels pour l'accueil permanent, 3 logements pour l'hébergement temporaire, 2 lits pour l'accueil de nuit et 8 places en accueil spécifique de jour. Une unité Alzheimer comprend 14 logements. Afin d'accueillir les personnes dans les meilleures conditions, au cours des premiers mois, les unités ouvriront progressivement, les unes après les autres.

A la résidence Arpage Camille Desmoulins, la vieillesse n'est pas considérée comme une maladie



Vous souhaitez vous informer ou sensibiliser l'un de vos proches ? Déposez votre dossier d'admission sans tarder.

L'établissement est ouvert en priorité aux personnes âgées ressortissantes des institutions de retraite réservataires et aux habitants de Juvisy.

EN SAVOIR [+]

Ecrire ou téléphoner à :

Arpad, 103 boulevard Haussmann, 75 008 Paris. Tél. : 01 42 68 40 40 ou directement à la Résidence Arpage Camille Desmoulins, 2 avenue Anatole France, 91260 Juvisy-sur-Orge. Tél. 01 69 12 59 00.

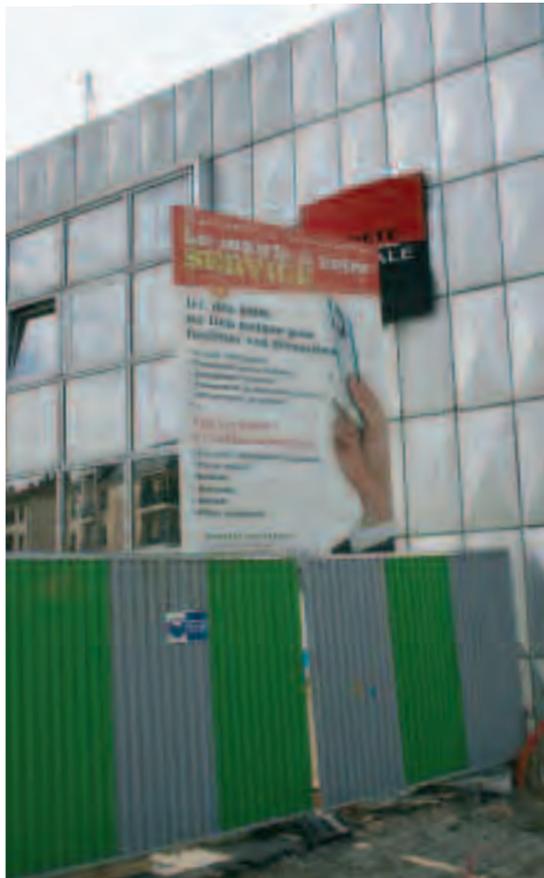
Pendant l'été, les chantiers ont avancé...



La rue piétonne fait peau neuve
Première phase du chantier de rénovation de la rue piétonne : la portion comprise entre la rue Piver et la place Anatole France. Dès fin juillet, le haut de la Grande rue laissait entrevoir ce qu'elle sera d'ici quelques mois.



La maison de retraite du Plateau : les derniers préparatifs
Les travaux sont terminés, les meubles commencent à arriver. La maison de retraite construite sur l'ancienne friche du ministère de la Justice sera prête pour accueillir ses résidents à l'automne.



◀ L'espace Marianne se dessine

Le chantier du nouveau guichet unique pour vos démarches administratives a bien avancé durant l'été. Situé place Anatole France, au premier étage du bâtiment de la Société générale, cet accueil centralisé favorisera l'accès de tous au service public. Ouverture prévue : début 2009.

La friche Citroën n'en est plus une...

En quelques mois, les constructions prévues sur la friche de l'ex garage Citroën ont poussé sur la Nationale 7. Cet ancien point noir qui défigurait l'entrée de Juvisy va devenir un lieu de résidence agréable, paysager. 83 logements seront livrés en 2009, dont 27 logements sociaux afin de favoriser l'accès au logement et permettre notamment à de jeunes familles juvisiennes de rester dans la commune.

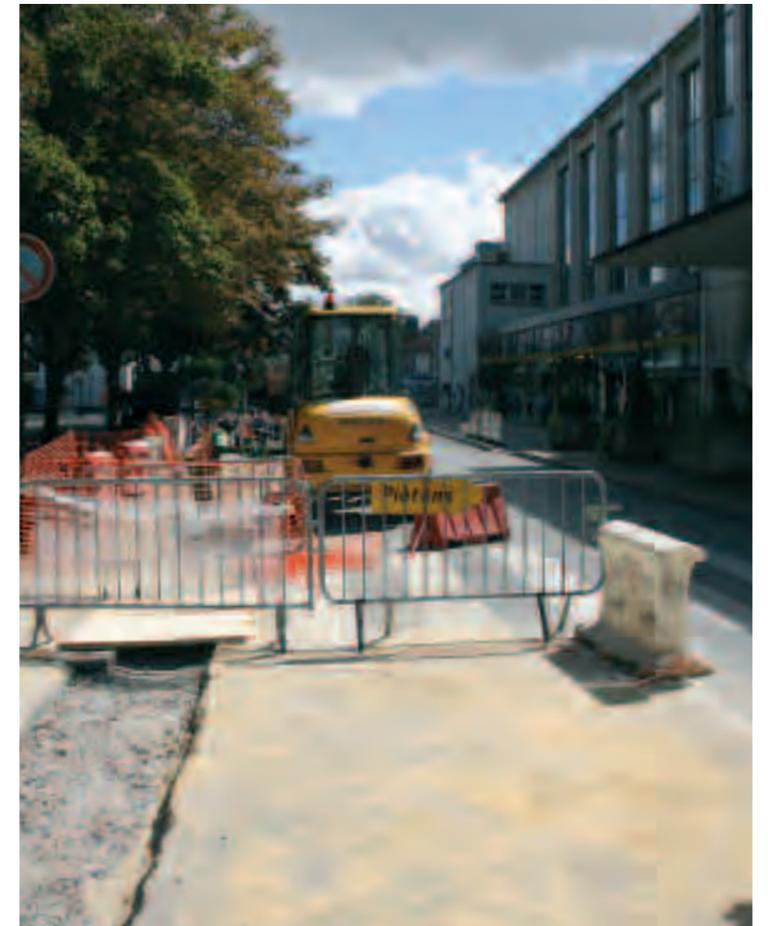


Un parvis devant 10/10 - Simply market

Nombreux sont les Juvisiens et habitants des communes voisines à faire leurs courses au 10/10 du centre-ville. Après l'agrandissement de ce supermarché, il devenait urgent d'aménager un parvis entre le parking, l'avenue du Maréchal Juin et l'entrée du magasin. Menés par la Communauté de communes, qui a en charge le commerce et l'aménagement urbain, ainsi que par la société Atac, les travaux ont eu lieu au mois d'août. Un passage piéton central surélevé, accessible aux personnes à mobilité réduite, a été créé. Un abri pour les chariots et une aire de livraison ont été aménagés. Quelques places de stationnement de courte durée ont également été créées près du commissariat.

RUE VOLTAIRE : LES TRAVAUX EN SEPTEMBRE

Cette fois, c'est pour de bon ! Après les reports successifs sur le redémarrage du chantier, les travaux d'aménagement de la rue Voltaire vont pouvoir débuter à la mi-septembre. A la suite du désengagement de l'Etat sur sa part de subvention initiale, le Conseil régional et le Syndicat des transports d'Île-de-France ont dû débloquer des fonds pour assurer le financement complémentaire nécessaire. Les habitants de la rue sont vivement remerciés pour la patience dont ils ont fait preuve jusqu'à aujourd'hui.





La rentrée à Thale et Tillabéri

A l'heure où les Juvisiens s'apprêtent à retourner en classe, zoom sur l'école dans nos deux villes "jumelles" : Thale en Allemagne et Tillabéri au Niger.

A Thale, après six semaines de vacances, les enfants ont retrouvé le chemin des écoles fin août. En Allemagne, on ne commence l'école qu'à l'âge de 6 ans. Avant, c'est le Kindergarten (jardin d'enfants). En primaire, les cours n'ont lieu que le matin, les après-midis étant réservés aux activités en tout genre. Après l'école élémentaire, les meilleurs vont au lycée, et passent l'Abitur, pour accéder à l'université. Mais parfois, les résultats ne suffisent pas pour entrer dans les meilleures universités. Contrairement au baccalauréat, l'Abitur n'est pas un diplôme national. Il dépend du Land. Lorsqu'ils souhaitent s'inscrire dans les universités les plus réputées, à diplôme égal, tous les Allemands ne sont pas donc logés à la même enseigne. La directrice du lycée européen de Thale, Sabine Hesse, regrette le manque de discipline du système éducatif allemand. « depuis la réunification, il y a plus de liberté et plus d'échanges entre les enseignants et les élèves, ce qui est une bonne chose. En Allemagne, les élèves participent beaucoup plus en classe qu'en France. Mais cela va parfois trop loin. Les jeunes qui intègrent aujourd'hui le lycée sont nés en 90-91, juste après la chute du mur. Ils ont été élevés

par des parents en soif de liberté, qui ont banni toute forme d'interdit... »

A Tillabéri, l'école souffre du manque de moyens

A Tillabéri, on compte 32 écoles «de base» (écoles primaires) et 2 jardins d'enfants pour ceux qui ont les moyens. Près de 90% de la population d'âge scolaire est scolarisée (contre environ 35% au Niger en général). Pour beaucoup d'enfants, la classe ne se déroule pas dans des classes en dur, mais dans des paillottes. En 2008, la coopération de Juvisy a fait un effort important pour soutenir la qualité de l'enseignement. 12 500 euros ont été consacrés à l'achat de livres de maîtres et d'un livre dans chaque matière pour tous les élèves du primaire. Deux classes ont été équipées de panneaux solaires pour permettre la tenue de cours de soutien en fin de journée car, au Niger, il fait nuit dès 18h30 et les élèves n'ont chez eux ni table ni électricité. 6 autres classes seront équipées en fin d'année. Des actions de formation des enseignants sont programmées en octobre 2008. Au total, le programme de soutien aux écoles primaires de Tillabéri a représenté 31 000

euros en 2008, grâce au soutien du Conseil général de l'Essonne et du Syndicat mixte Orge Yvette Seine pour l'électricité solaire. La formation des enseignants est aussi essentielle. L'école normale de Tillabéri forme 700 élèves-maîtres venus de tout le Niger. Il y a peu, il suffisait d'avoir le BEPC pour devenir maître. Aujourd'hui, l'objectif est, avec les 5 écoles normales du Niger, de former 3000 contractuels par an. Mais là encore, les moyens ne suivent pas. Pas de bibliothèque à l'école normale de Tillabéri, pas plus que de matériel informatique. Quant aux manuels, il y en a souvent un seul pour une dizaine d'élèves, même si la coopération a fourni des livres pédagogiques début 2008.

EN SAVOIR [+]
Maison des jumelages – 01 69 44 05 09

AGENDA

REPAS SOLIDAIRE «ECHANGES ENTRE L'AFRIQUE ET L'ALLEMAGNE»

Samedi 20 septembre, à partir de 19h, au centre Rossif
Réservation indispensable auprès de l'Association Culture Jeunesse – 01 69 45 06 82 Participation : 3 euros.

SOIRÉE JEAN-ROUCH

Mardi 23 septembre à 20h30, au cinéma Agnès-Varda
La chasse au lion à l'arc, de Jean Rouch, documentaire 1965
Les chasseurs Songhay, une caste héréditaire, ont seuls le droit de tuer le lion. De 1957 à 1964, Jean Rouch suit les chasseurs Gaos de la région de Yatakala, proche de Tillabéri. Le film retrace les épisodes de cette chasse où technique et magie sont intimement liées.
Présentation par Jean-Louis Dodeman professeur du lycée Doisneau de Corbeil-Essonnes, auteur d'un film intitulé «sur les traces de Jean Rouch.»
Soirée proposée par l'association Juvisy-Tillabéri et la Ville de Juvisy. Tarif unique : 4 euros.

GUTEN MORGEN : UN TRADITIONNEL «FRÜHSTÜCK» ALLEMAND

Dimanche 5 octobre à partir de 10h, au centre administratif, parc de la mairie
Un petit-déjeuner allemand convivial, ouvert à tous, dans la limite des places disponibles. Réservation indispensable auprès de l'association Juvisy-Thale.
Tél : 01 69 44 05 09

Athis-Mons et Juvisy se renvoient la balle !



A la rentrée, l'Alerte Juvisy tennis de table fusionnera avec l'USOAM, club athégien. Les deux clubs ont décidé d'associer leurs atouts pour faire bénéficier à leurs adhérents de nouveaux avantages.

Agenda sportif

Football féminin (stade Maquin)
Dimanche 7 septembre à 15h
Dimanche 21 septembre à 15h

Alerte Juvisy Basket
Samedi 13 septembre à 20h
Samedi 27 septembre à 20h

Les membres des deux clubs respectifs le souhaitent depuis plus de 20 ans. Cette fois, ça y est : l'Alerte Juvisy tennis de table fusionne avec le club d'Athis-Mons. Grâce à ce rapprochement, le club de Juvisy, qui compte actuellement une trentaine d'adhérents, rejoint une structure plus importante, et bénéficiera d'un plus grand nombre d'installations pour les entraînements. Dès la rentrée, les adhérents de l'Alerte Juvisy tennis de table pourront s'entraîner les mercredis et les samedis, en plus du mardi soir, seul horaire proposé jusqu'alors. A eux deux, les clubs d'Athis-Mons et Juvisy totaliseront plus de 100 adhérents, et devraient pouvoir rivaliser avec les autres clubs essonniers. Jean-Pierre Marquet, président du club depuis



LES FOULÉES
DES PORTES
DE L'ESSONNE

Dimanche 5 octobre
Semi-marathon, 10 km et 5 km loisirs.
Venez courir sur les routes de Juvisy, d'Athis-Mons, et de Paray-Vieille-Poste !
Départs à partir de 9h30 au stade A. Delaune d'Athis-Mons.
Téléchargez le bulletin d'inscription sur le www.cc-portesessonne.fr
5€ par courrier et 8€ sur place. Règlement uniquement par chèque.

Informations et inscriptions
Communauté de communes
Les Portes de l'Essonne
1 rue de l'Observatoire à Juvisy
Tel : 01 69 02 08 00
foulees@cc-portesessonne.fr

8 ans, se félicite de cette évolution : « il arrivait souvent que des joueurs de Juvisy demandent leur mutation à Athis-Mons, car les horaires d'entraînements ne correspondaient pas à leurs disponibilités. De plus, en restant un tout petit club, nous n'avions pas la possibilité de proposer des compétitions pour tous les niveaux. Désormais, nous aurons 6 ou 7 équipes, ce qui donne plus de possibilités. Il y en aura pour tous les niveaux et pour tous les goûts. »

Plus qu'aucun autre sport, le tennis de table s'adresse à tous : on peut commencer dès l'âge de 7-8 ans et poursuivre jusqu'à plus de 80 ans. « C'est un sport qui conserve ! Souvent, les jeunes commencent lorsqu'ils sont à l'école. Mais il faut un minimum de quatre ans de formation pour faire de la compétition. Alors ils abandonnent souvent pour un autre sport. Mais devenus adultes, ils y reviennent avec plaisir », explique Jean-Pierre Marquet, qui entame lui-même sa 33^e saison.

EN SAVOIR [+]

Alerte Juvisy tennis de table
01 69 56 94 51

**Cotisation : 60 euros (loisirs) ;
compétition : 75 euros (nés après 1994) ;
105 euros (nés avant 1995)**



Nous n'aurons pas eu les Beatles à Juvisy, mais le 3 octobre prochain, ce sont les Rabeats qui viennent nous parler d'hier et de sous-marin jaune à l'espace Jean-Lurçat.

Rentrée culturelle on commence avec The Rabeats !



Les Rabeats, ce sont quatre garçons nourrissant une même passion pour les Beatles. A chacun de leurs concerts, ils interprètent avec passion une cinquantaine de chansons du groupe mythique, de la première époque à la dernière.

Les atouts des Rabeats : leur énergie et leur volonté affichée de coller au plus près à l'esprit de leurs mentors. L'illusion est parfaite lorsque ce « groupe-hommage » monte sur scène : de leurs coupes de cheveux à leurs costumes, en passant par la scénographie, tout est fait pour emmener le public dans les ambiances des années 60. Ils offrent un spectacle époustoufflant d'énergie et de sincérité replongeant les uns dans la nostalgie du plus mythique des groupes anglais, la faisant découvrir aux plus jeunes! Groupe de scène par essence, les Rabeats ont su tou-

cher au coeur un public dont ils partagent la passion.

Au fil du temps, le succès s'est révélé croissant : les Rabeats en sont à plus de 550 concerts ! Leur souffle très british a déjà parcouru l'Olympia, la Cigale, le Bataclan, autant de grandes salles parisiennes. Le 3 octobre, c'est à Juvisy que vous pourrez revivre en live des titres que nous connaissons tous : Love me do, Twist'n shout, a Hard day's night, Ticket to ride, Yesterday, Obladi Oblada, Octopus's garden, Let it be...et bien d'autres encore !

EN SAVOIR [+]

Réservation à partir du mercredi

10 septembre au service de la vie locale et associative, espace Jean-Lurçat.

Tel : 01 69 12 14 16 Entrée : 15 euros

AGENDA

Journée du patrimoine samedi 20 septembre

«Bois, béton et câbles : toitures remarquables» Visite commentée en car par la Maison de Banlieue et d'architecture dans la communauté de communes Les Portes de l'Essonne. Gratuite, sur inscription.

Départ à 14h de la Maison de Banlieue et de l'Architecture, retour vers 18h.

Venez découvrir des toitures remarquables du Moyen Age aux années 1960, dont la construction a pu nécessiter l'application de techniques innovantes : charpente de l'ancienne ferme de Mons et structure haubanée du magasin Atac au Noyer-Renard (Athis-Mons), charpente de l'église Jésus-Ouvrier (ferme de Contin) et toiture du centre culturel Eric Tabarly à Paray-Vieille-Poste, voûte en béton du marché de Juvisy-sur-Orge.

La visite sera commentée par Christine Leconte, architecte du Conseil en Architecture, Urbanisme et Environnement de l'Essonne et Béatrix Goeneutte, animatrice de la Maison de Banlieue et de l'Architecture.

Inscription par téléphone au 01 69 38 07 85, sur papier libre à notre adresse (41 rue G. Anthoinz-de Gaulle à Athis-Mons), par courriel à maisondebanlieue@free.fr, nombre de places limité.

Exposition Wenxen Xue

Du 20 septembre au 24 octobre à l'Espace d'art Camille Lambert

Vernissage samedi 20 septembre à 18h

Rencontre avec l'artiste : mardi 23 septembre à 19h

Jeune artiste chinois formé à l'école des Beaux-arts de Nankin, Wenxen Xue expose pour la première fois en Europe. Son univers est issu de la culture manga.



3^e forum Agenda 21 L'énergie dans la maison

Le 27 septembre, la Ville organise son 3^e forum Agenda 21, à l'espace Jean-Lurçat. Cette édition sera consacrée à l'énergie dans la maison.

3^e FORUM AGENDA 21

Programme

Du mardi 23 au samedi 27 septembre : exposition de l'ARENE "Maîtrise de l'énergie et énergies renouvelables"

Samedi 27 septembre 2008 à partir de 14h

• De 14h à 17h30 : rencontre avec les professionnels de l'énergie qui tiendront leurs stands à l'espace Jean-Lurçat.

• 15h30 : accueil du CME et des enfants qui reviendront d'une ballade à vélo.

• 16h30 : grand jeu « Qui veut sauver la planète », avec l'aide des adultes et des professionnels présents.

• 17h45 : table ronde autour des témoignages de professionnels et de particuliers sur les travaux «écologiques» dans un logement.

La journée se terminera autour d'un pot de l'amitié composé de produits bios, issus du commerce équitable.

Les solutions sont de plus en plus nombreuses pour équiper son logement de façon écologique. Réduction de la consommation, utilisation d'énergies plus propres, installation de pompes à chaleur, de poêles à bois, de panneaux solaires... le 3^e forum Agenda 21 de Juvisy va vous prouver que le respect de l'environnement va de pair avec les économies financières ! En plus des économies d'énergie que ces équipements permettent de réaliser à long terme, un certain nombre d'incitations financières existent en effet : réduction de la TVA, crédits d'impôts, etc.

Témoignages, conseils de professionnels...

Vous souhaitez vous équiper, mais vous ne savez pas à qui vous adresser, quelles sont les démarches à entreprendre, etc. Le forum Agenda 21 du 27 septembre est fait pour vous ! Venez rencontrer des professionnels (diagnosticien, artisans installateurs, organismes financiers) et des particuliers qui ont déjà

choisi de faire des économies d'énergies.

Petite mise en jambe pour grand remue-ménage

Le conseil municipal des enfants s'associe au forum Agenda 21.

Les conseillers du CME invitent les enfants de la ville à :

• **Une balade à vélo** : pour réfléchir ensemble à la circulation, la sécurité et le stationnement des vélos dans la ville.

En marge du forum, le CME donne rendez-vous aux enfants accompagnés de leurs parents, à 14h au parc Camille Flammarion, en présence Paola Moro-Charki, adjointe au maire chargée de l'Enfance.

A l'issue de la promenade, enfants et parents se verront offrir un rafraîchissement et proposer une visite guidée de l'exposition ARENE «Maîtrise de l'Energie et Energies renouvelables», en compagnie de Sophie Bisch, adjointe au maire chargée de l'environnement. Les enfants participant à la balade devront être accompagnés d'un adulte ou à défaut remettre une décharge signée de leurs parents. Une fiche d'inscription* sera distribuée dans les écoles.

• **Un jeu en public** : «Qui veut sauver la planète ?» à 16h30, à Espace Jean Lurçat.

Les conseillers du CME ont choisi un angle résolument ludique et original pour contribuer au forum. Sous le regard stupéfait des adultes, jusqu'à 40 enfants et jeunes pourront tester leurs connaissances et leur esprit d'équipe autour de la question des économies d'énergie.

Pour participer merci de déposer la fiche d'inscription* qui vous sera remise à la rentrée scolaire dans les boîtes du courrier municipal, à l'attention du service Enfance - Jeunesse avant le vendredi 19 septembre. Le nombre de places étant limité, n'attendez plus !

Renseignements : service Enfance-Jeunesse au 01 69 56 52 40 ou m.calisti@mairie-juvisy.fr

* Les inscriptions pour la balade à vélo et le jeu sont ouvertes aux enfants et jeunes à partir du CM1. Les fiches d'inscription à la balade à vélo et au Jeu pourront être déposées lors de la journée des associations, le samedi 6 septembre, sur le stand CME - CJ

EN SAVOIR [+]

www.juvisy.fr

Mission Agenda 21 : 01 69 12 50 28

EN BREF...

Palmes d'argent

Félicitations à M. Jean-François Arronzi qui s'est vu décerner les palmes d'argent par le Conseil de la Fondation du Bénévolat pour les éminentes qualités dont il a fait preuve dans le cadre de ses activités associatives.

Stage route pour les seniors

La communauté de communes Les Portes de l'Essonne organise des stages «route» pour les seniors en septembre et octobre.

Par groupe de maximum 12 personnes, le programme suivant vous est proposé : évaluation des acquis, réactualisation des connaissances du code de la route (ronds-points, voies d'accélération...), les grands thèmes de l'insécurité routière (distances d'arrêt, vigilance au volant...), évaluation de conduite (menée par un moniteur de conduite avec le véhicule personnel du stagiaire), forum interactif (dépistage des défauts de la vue, simulation et évaluation du taux d'alcoolémie, mesure du temps de réaction du conducteur).

Judi 25 septembre à Paray-Vieille-Poste, jeudi 2 octobre à Juvisy, lundi 13 octobre à Athis-Mons. Inscriptions avant le 19 septembre.

Renseignements auprès de la CCPE
Tel : 01 69 12 44 12

Salon des insectes les 27 et 28 septembre au gymnase Ladoumègue

La bourse internationale d'insectes " 14^{es} Rencontres Entomologiques d'Ile-de-France", est de retour. Pour les passionnés de papillons, scarabées ou autre insecte «bizarroïdes» en tout genre.

En savoir plus : <http://blogs.aol.fr/aecft/JUVISY2008/>

Envie de partager vos connaissances informatiques ?

Vous pouvez offrir un peu de votre temps à des personnes incarcérées pour les initier aux outils bureautiques de base. Devenez formateur bénévole du CLIP (Club Informatique Pénitentiaire) à la Maison d'Arrêt de Fresnes.

Disponibilité souhaitée : 1 ou 2 demi-journées par semaine, en semaine.

E-mail : assoclip@club-internet.fr

Site : www.assoclip.org

Tel : 01 76 00 55 31 et 01 45 88 56 00

À TOUTES FINIS UTILES...

WWW.JUVISY.FR

La Mairie à votre service...

Standard : 01 69 12 50 00

Cabinet du maire :

01 69 12 50 31

Affaires générales et

Etat civil :

01 69 12 50 25

Vie locale et associative :

01 69 12 14 16

Action sociale - logement :

01 69 12 50 15

Services techniques :

01 69 12 50 30

Petite enfance : 01 69 56 52 48

Education : 01 69 56 52 40

Retraités : 01 69 12 50 05

Juvisy Proximité (pour signaler un

problème sur la voie publique) :

01 69 12 50 50

Police municipale :

01 69 56 52 41

PMI : 01 69 21 49 94

Communauté de communes des

Portes de l'Essonne :

01 69 12 44 12

Office de tourisme :

01 69 45 76 09

Emploi

Mission locale : 01 69 45 06 81

ANPE : 01 69 12 30 00

Loisirs

Espace Eurêk@

(Association Culture Jeunesse) :

01 69 45 06 82

Piscine S. Berlioux :

01 69 21 70 20

Médiathèque R. Queneau :

01 69 21 22 20

Cinéma A. Varda :

01 60 48 02 30

Conservatoire de musique, danse

et théâtre Marius Constant :

01 69 12 65 60

Ecole et Espace d'art

C. Lambert : 01 69 21 32 89

Centre culturel des Portes de

l'Essonne : 01 60 48 46 18

Urgences

Hôpital : 01 69 54 27 27

Police nationale : 17 ou

01 69 84 30 30

Maison médicale de garde : 15

Maison de la Justice et

du Droit : 01 60 48 70 59

Jeunes Violences Ecoute :

0800 20 22 23

Prévention

Médiane : 06 17 33 58 56

Ressources : 01 69 21 06 72

FÊTE DE L'ESSONNE

Féeries et métamorphoses

La Fête de l'Essonne est une occasion unique de se retrouver en famille ou entre amis sur la pelouse du domaine départemental de Chamarande ... Réservez dès maintenant votre dernier week-end de septembre ! Née de la volonté du Conseil général de créer un grand événement sur le domaine départemental ouvert à tous les Essonnais, la Fête de l'Essonne attire chaque année 50 000 personnes. Pour cette nouvelle édition, le thème des quatre éléments a été retenu. Musiciens, artistes de rues, objets volants non identifiés et personnages en tous genres jailliront un peu partout pour émerveiller les petits et grands. Sans oublier le clou du week-end, le traditionnel spectacle pyrotechnique du samedi soir ponctué par un ensemble de cinq spectacles féériques et insolites, qui métamorphoseront le parc et réinventeront le regard que l'on porte sur le château. Un accueil spécifique pour les personnes handicapées, les enfants, les groupes ainsi que les associations sera mis en place.

Samedi 27 septembre de 14h à minuit

Dimanche 28 septembre de 14h à 18h

Restauration sur place, possibilité de pique-niquer, entrée et parking gratuits

Programme complet sur www.essonne.fr début septembre

**Une baisse d'audition ?
AUDIETTS est la solution !**

Diminution progressive de l'audition en présence de bruit

Chaque année, en France, près de 200 000 nouveaux cas d'acouphènes sont recensés, parmi lesquels 130 000 jeunes ayant subi un traumatisme sonore. Que ce soit après un concert ou une soirée en discothèque, de nombreux jeunes ont la désagréable impression d'avoir une audition perturbée ou de percevoir des acouphènes. Souvent fugaces, ces phénomènes (sifflement, sonnerie, bourdonnement...) peuvent devenir permanents et donc très gênants.

Certaines activités de loisirs, en particulier l'écoute de musique amplifiée sont souvent à l'origine de troubles auditifs.



Le saviez-vous ? Plus le volume de la musique est élevé, plus les risques en termes d'audition sont importants.



STRECHOW - Vert Bouill
18, rue de l'Église - 91100 STRECHOW - FRANCE
Tél : 01 69 48 74 29

BRAYE - A. FROST & B. WANDERS
18, rue de l'Église - 91100 STRECHOW - FRANCE
Tél : 01 69 48 74 29

En présence de bruit,
vos oreilles ont besoin de protection.



Afin de préserver son audition, il suffit de porter, en discothèque et en concert notamment, des protections contre le bruit. Invisibles et en mousse, celles-ci s'avèrent très efficaces : elles protègent vos oreilles, tout en limitant le bruit environnant.



Publi-Info

C'est la rentrée.....tous à vos lunettes !

A l'heure de la rentrée des classes, les enfants sont au centre de toutes les attentions. Pour que l'année scolaire se déroule de façon optimale, il est impératif que nos petits écoliers voient bien et soient correctement équipés. Et pour conjuguer vision et mode, l'Optique GARDEN propose un large choix de montures « tendance » associées à des verres spécifiques répondant aux besoins particuliers des enfants et adolescents.

A quel âge mon enfant doit-il effectuer un examen visuel ?

Optique Garden : Le plus tôt possible, surtout si les parents sont eux-mêmes porteurs de lunettes. Même si depuis 1995 un examen est proposé dès l'âge de 9 mois, les troubles visuels ne sont pas détectés à temps faute d'un dépistage suffisamment précoce. Le capital visuel d'un enfant doit être d'autant plus protégé, éduqué et soigné que son développement futur en dépend presque totalement.

Quels sont les symptômes qui doivent conduire à une consultation ophtalmique ?

O G : Ils sont divers et ne sont pas toujours faciles à identifier d'autant plus que les enfants les décrivent de façon plus ou moins claire. Les plus

fréquents sont : un larmoiement inexplicable, un froncement répétitif des sourcils, une sensibilité excessive à la lumière vive, des maux de têtes après l'école, et des clignements des yeux plus fréquents. Certaines attitudes doivent également alerter les parents : lorsque l'enfant louché en fin de journée ou relit plusieurs fois le même mot. Dans tous les cas il ne faut pas hésiter et consulter immédiatement.

Quelles sont les spécificités des montures pour enfants ?

O G : Les lunettes pour enfants ne sont pas des modèles réduits mais des équipements adaptés à la structure de leur visage (forme du nez, écartement des yeux, joues rebondies etc...) Souvent malmenées, ces lunettes doivent impérativement comporter des

éléments renforcés et offrir un service après-vente sans faille pendant au moins deux ans. Seuls quelques modèles présentent l'ensemble de ces qualités (Tropique, Harry Potter, etc...).

Qu'en est-il du choix des verres ?

O G : Il est primordial. Or, faute d'information, les parents se précipitent parfois sur des produits bon marché, de moindre qualité et donc inadaptés aux besoins de leurs enfants. Un bon verre doit offrir légèreté, sécurité (non rayable, incassable) et une protection efficace contre les UV. **ESSILOR** l'a bien compris en lançant le **junior®**, un verre organique ultra performant réunissant toutes ces qualités. Seule l'alliance entre montures adaptées et verres performants permet à vos enfants de bénéficier d'un confort optimal.



avec **OPTIQUE GARDEN** 17, grande rue (piétonne)

01 69 21 76 84



CARNET

Naissances

13 juin : DUFOUR Lorenzo • 25 juin : SOLTANI Iliane • 26 juin : CAMARA Moussa • 30 juin : MALEY Mario • 6 juillet : DOHNOU-TINTILLIER Maïllys • 15 juillet : ABDALLAH Nasri

La municipalité présente ses félicitations aux heureux parents

Mariages

20 juin : GENDREAU Cédric et LACUEVA SERRANO Marion, GENESLAY Cyrille et PLE Virginie • Le 21 juin : ELLOH Dadié et KOSSONOU N'Da • 28 juin : DENDENI Hassine et KHAMASSI Hanan • 5 juillet : LY Johan et THO Nkauj-Lig, NIEWIADOMSKI Jérôme et BOUDJEMA Madina • 19 juillet : GUEYRAUD Jean-Charles et CHANTECAILLE Cécile • 26 juillet : MEYER David et HENNI

Yamina • 8 août : IGER Christophe et BERTIN Agnès

La municipalité présente ses vœux de bonheur aux jeunes mariés

Décès

14 juin : TOURRET Jean • 19 juin : PLANCHOT Jacques • 20 juin : REMY Suzanne, Veuve PRUNIER • 24 juin : LANDRY Yvonne, Veuve GAUTHIER • 29 juin : JORROT Michel • 13 juillet : STOFFEL Hélène Veuve SAVOURE • 14 juillet : SCHWEICKART Christine, Epouse TACONNET • 17 juillet : BAILLOU André • 24 juillet : GATEAU Pierre • 2 août : UGHETTO Lionel

Etienne Chaufour, maire de Juvisy, et le conseil municipal adressent toutes leurs condoléances aux familles éprouvées

En vertu de la loi sur la démocratie de proximité votée en 2002, la municipalité ouvre une tribune d'expression à l'opposition municipale dans les publications municipales récurrentes. Les textes émanant de cette tribune n'engagent pas la responsabilité de la municipalité.

LA PAROLE À L'OPPOSITION

Un tramway nommé désir...

Alors que les travaux du tramway devant relier Villejuif à Athis-Mons doivent débuter cette année, le prolongement jusqu'à Juvisy est désormais entré dans une phase active avec la tenue d'une concertation publique. Celle-ci s'est achevée le 4 juillet dernier.

Contrairement à une pensée répandue au sein de la majorité municipale, qui voudrait faire passer l'opposition pour ringarde ou irresponsable, nous soutenons la mise en place d'un nouveau transport collectif. Et nous soutenons l'arrivée de ce tramway à Juvisy.

La seconde phase du projet est naturellement indispensable pour donner tout son sens au maillage du Pôle d'Orly, territoire dont la dimension stratégique prioritaire a été reconnu par le Schéma Directeur d'Ile de France, et son interconnexion aux réseaux C et D du RER.

Le Pôle d'Orly, ces sont des activités phares : le MIN de Rungis, la SILIC, la SENIA, la SOGARIS, la plateforme aéroportuaire, 1200 hectares de réserves foncières, un centre de congrès, et demain peut-être la création d'une gare Orly TGV. En tout 132 000 actifs et 123 000 emplois. Croyez-vous l'opposition municipale trop légère pour ne pas vouloir se battre pour le développement économique de ce territoire ?

S'il est un point qui fait débat en revanche, c'est bien le tracé de ce prolongement. La récente concertation publique a permis au grand public de découvrir un projet un peu formalisé, mais qui contrairement à la volonté de certains n'est pas encore définitif.

Des alternatives existent, en terme de tracé, plus respectueuses de votre cadre de vie, du tissu économique – qui vous parle de l'incidence des

travaux sur les commerces ? – et plus respectueuses des finances locales. Bien sûr, ce tracé alternatif serait moins visible, puisque pour l'essentiel il utiliserait les emprises ferroviaires existantes, moins pharaonique puisqu'il ne nécessiterait pas la construction d'un ouvrage d'art, moins marquant pour l'inconscient politique des électeurs. Y aurait-il, dans toute cette histoire, un soupçon d'ambition personnelle, en vue de plus hautes fonctions électives ?

Car s'il est une chose dont la majorité actuelle ne vous parle pas, c'est bien du financement de ce tronçon. Alors que l'Etat s'est retiré du contrat initial – et c'est regrettable –, la Région et les Départements 91 et 94 devront assumer seuls une charge financière estimée à 160 millions d'euro, sans compter la facture de 96 millions liée au remodelage du pôle de transport juvisien (en partie conditionné par les modalités d'arrivée du tramway dans la ville). Au terme de cette opération, Juvisy pourra se vanter d'avoir le tram le plus cher de France...

Alors que le Conseil Général a encore voté une nouvelle hausse de la fiscalité locale – de toute l'Ile de France, l'Essonne est ainsi le département qui prélève le plus d'impôts à ses habitants – je me demande vraiment : « Que fait la gauche essonnoise pour votre pouvoir d'achat ? ».

Frédéric Rose

Conseiller Municipal UMP

Mél : fredrose@free.fr



Vous cherchez des entreprises pour vos travaux ?...

JUVISY SUR ORGE
Sarl Essonne Habitats Courtage
01 69 43 11 51
06 62 57 87 25

...illiCO les a trouvées pour vous !

www.illico-travaux.com **illico**
TOUSTRAVAUXHABITAT N°1 de Courtage en France

POMPES FUNEBRES
CONTRATS OBSEQUES ET CREMATION
MONUMENTS FUNÉRAIRES
CONSTRUCTION DE CAVEAUX

Grands monuments - monuments - Plats funéraires - monuments - Armes - monuments.

Transport au Funéraire
Toutes démarches assurées

PERCHET MARBRERIE SARL
13, rue Paul - 91260 Juvisy-sur-Orge (face à l'ancien cimetière)
Tél : 01 69 21 89 56

Danton Immobilier

pour
Vendre Louer Administrer vos biens

FNAIM ☎ **01 69 21 97 73** **AGIR 91**

face gare côté Seine
JUVISY S/O 20 rue de Draveil

Bien entendre...
ça ne doit plus être une question de prix.

entendreprimo
990€

Bien entendre...
c'est choisir d'abord la qualité.

entendreconfort
1200€

Aujourd'hui, Entendre a le plaisir de vous révéler « Entendre Primo » et « Entendre Confort », la qualité auditive au meilleur prix. Les solutions idéales pour ceux qui veulent communiquer parfaitement dans tous les environnements.

VENEZ VITE DECOUVRIR CES AIDES AUDITIVES DANS VOS CENTRES ENTENDRE.

Centre Acoustique « Entendre » :
2bis place de l'Orge 82 avenue A. Briand
91260 Juvisy-sur-Orge 91420 Morangis
01 69 56 51 89 01 64 54 84 84

entendre
L'INNOVATION AUDITIVE